

	<b>Додатне информације и појашњења</b>	<b>Ознака формулара</b>	<b>QF-G-029</b>
		<b>Број страна</b>	<b>1/1</b>

5

ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ „ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ“ БЕОГРАД  
ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ ЈП БЕОГРАД-ОГРАНАК ТЕ-КО КОСТОЛАЦ

Улица: Николе Тесле број: 5-7

Број: *E.05.01-451497/1-19*

Костолац *16. 08. 2019.*

(место и датум)

На основу члана 54. и 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС”, бр. 124/12, 14/15 и 68/15), Комисија за јавну набавку број 3100/0242/2019 за набавку услуга : Ангажовање именованог тела за преглед опреме под притиском на захтев заинтересованог лица, даје

**ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ ИЛИ ПОЈАШЊЕЊА  
У ВЕЗИ СА ПРИПРЕМАЊЕМ ПОНУДЕ  
Бр.1.**

Пет и више дана пре истека рока предвиђеног за подношење понуда, заинтересовано лице је у писаном облику од наручиоца тражило додатне информације односно појашњења а Наручилац у року од три дана од дана пријема захтева обајављује на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца, следеће информације, односно појашњења:

**ПИТАЊЕ бр.1.** Да ли се за испуњавање пословног капацитета, наведеног у конкурсној документацији на стр. 15, могу користити референце за оцену усаглашености опреме под притиском према Правилнику о техничким захтевима за пројектовање, израду и оцењивање усаглашености опреме под притиском („Сл. Гласник РС“ бр. 87/2011)?

**ОДГОВОР бр. 1:** Да, могу се користити референце за оцену усаглашености. Битно је да заинтересовано „Именовано тело” у свом обиму акредитације има преглед опреме под притиском током века употребе и за разврставање и евидентирање ОПП.

**ПИТАЊЕ бр. 2.** Какав је поступак да се добије потврда референце од иностраног клијента? С обзиром да инострани клијент не познаје наш језик и не може потписати потврду о референтним набавкама (образац 6. на стр. 46 конкурсне документације) каква је дата у оригиналу, да ли се иста може превести и на енглески језик, тако да буде двојезична?

**ОДГОВОР бр. 2.** Понуђач може да достави потврду иностраног клијента односно други образац потврде о референцама, али исти мора да садржи све податке Обрасца 6 на стр. 46 конкурсне документације, неопходне за оцену испуњености овог услова. Понуђач може одређени документ да достави на страном (енглеском) језику, али је дужан да достави и превод тог документа на српски језик, који је оверен од стране судског тумача или овлашћеног преводиоца, у складу са тачком 6.1 Упутства понуђачима како да сачине понуду, којом је наручилац предвидео да понуда са свим прилозима мора бити сачињена на српском језику.

КОМИСИЈА

Славољуб Стокић

